



swiss bed concept


HASENA
the dream factory



FINE LINE

massiv | massif | solid

Achten Sie auf FSC®-zertifizierte Produkte | soyez attentifs aux produits certifiés FSC® | look for FSC®-certified products



The mark of
responsible forestry

Stilvoll gebettet für einen erholsamen Schlaf, dafür steht unsere Fine-Line mit ihrem zeitloseleganten Design in unterschiedlichen Massivholz-Ausführungen.

Kernbuche stabverleimt massiv, natur geölt

Bei älteren Buchen entsteht, als natürliche Begleiterscheinung, eine Rotfärbung des Holzes im Kern. Meist tritt diese Kernbildung erst ab einem Alter von 100 bis 120 Jahren auf und schreitet mit zunehmendem Alter fort. Durch diese schöne, lebhaft gefärbte und einzigartigen Wuchsmerkmale ist jedes Möbelstück ein von der Natur geschaffenes Original.

Nussbaum natur, stabverleimt, geölt

Das Holz des Nussbaums gehört zu den Edellaubhölzern und gilt als eines der wertvollsten und begehrtesten Hölzer. Die dunkelbraune Farbe und die oft gestreifte, unregelmässig geaderte oder wolkige Maserung lässt das Holz sehr dekorativ und edel erscheinen.

Buche, weiss deckend, lackiert

Möbel in massivem Buchenholz erfreuen sich einer langen Lebensdauer. Die weisse Lackierung versiegelt die Oberflächen und verleiht dem Möbelstück eine moderne wie auch zeitlose Ausstrahlung.

Un couchage stylé pour un sommeil réparateur, telle est la mission de Fine-Line avec son design à l'élégance intemporelle disponible dans différentes exécutions de bois massif.

Hêtre cœur rouge naturel, lamellé-collé, huilé

Dans le bois des vieux hêtres, se forme un rougissement dans le cœur du tronc. En règle générale, cette couleur apparaît à partir de 100 à 120 ans, et a tendance à s'accroître au fil du temps. Grâce à cette belle coloration et aux marques de croissance uniques, chaque meuble est un original créé par la nature.

Noyer naturel, lamellé-collé, huilé

Le bois du noyer fait partie des bois feuillus nobles et il est considéré comme l'un des bois les plus précieux et prisés. La coloration brun foncé et la veinure souvent en rayures, irrégulièrement veinée ou nuageuse donne au bois une apparence très décorative et noble.

Hêtre, laqué blanc couvrant

Cette version en hêtre massif garantit une longue durée de vie. Le laquage blanc vient sceller la surface et confère au meuble un visuel moderne autant qu'intemporel.

Stylishly bedded for a refreshing night's sleep, guaranteed by Fine-Line with its timeless elegant design in various solid wood versions.

Heart beech natural, stick-glued, oiled

As beech trees age, they naturally gain a red tinge to the inside of the trunk. This does not normally appear until the tree is 100 to 120 years old and it continues to develop as the tree ages. Heartwood is notable for its beautiful, vivid colouring and unique growth pattern. This gives the wood a beautiful lively expression and each piece of furniture is a nature's original due to its unique growth characteristics.

Walnut natural, stick-glued, oiled

Walnut wood belongs to real hardwoods and is also among the most precious and sought-after timbers. The dark brown colour and the often striped, irregularly veined or cloudy grain let this timber look very decorative and noble.

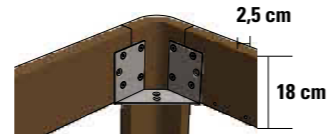
Beech, white covered lacquered

Furniture made of beech wood grants a long service life. The white lacquered finishing seals the surface and gives the furniture a modern and also timeless touch.



Bettrahmen | cadre de lit | bedframe

Syma 18 FSC



Breiten | largeurs | widths:
90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 cm

Längen | longueurs | lengths:
190, 200, 210, 220 cm

Einlegetiefe | hauteur encastrable | insertion depth:
18 cm

Traversen | traverses | bars

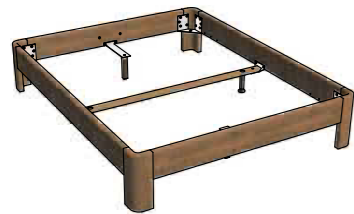
Wir empfehlen beim Einsatz von preisgünstigen Lattenrosten oder hoher Gewichtsbelastung eine **Crosstraver** (Quertraverse) oder **Crosstraver-Twin** (Quertraversen) beim Einsatz von Box/Conti. Für Betten ab 160 cm mit 2 Lattenrosten oder für den Motorrahmeneinbau eine **Midtraver** (Längstraverse).

Midtraver und Crosstraver-Twin sind mit den Füßen Airo nicht einsetzbar.

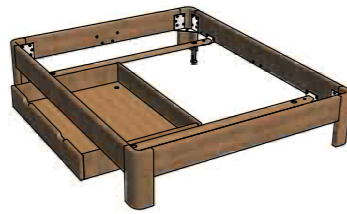
En cas d'intégration d'un sommier premier prix ou de charge importante nous recommandons une **Crosstraver** (traverse transversale) ou **Crosstraver-Twin** (traverses transversales) avec Box/Conti. Pour un cadre de lit à partir de 160 cm avec 2 sommiers ou pour l'encastrement d'un sommier à moteur une **Midtraver** (traverse centrale).

Midtraver et Crosstraver-Twin non compatibles avec les pieds Airo.

We recommend a **Crosstraver** (central cross bar) for use with budgetpriced slats or high weight loads or **Crosstraver-Twin** (cross bars) with Box/Conti. For beds wider than 160 cm with 2 slats or motor-frames, a **Midtraver** (central bar). Midtraver and Crosstraver-Twin are not suitable with feet Airo.



Crosstraver
Quertraverse
Traverse transversale
Central cross bar



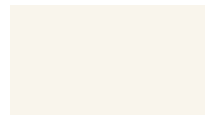
Crosstraver-Twin
Quertraversen
Traverses transversales
Cross bars



Midtraver
Längstraverse
Traverse centrale
Central bar

Ausführungen | exécutions | executions

Holz | bois | wood



10
Buche weiss deckend, lackiert
Hêtre blanc couvrant, laqué
Beech white covered, lacquered



80
Kernbuche natur, geölt
Hêtre cœur rouge naturel, huilé
Heart beech natural, oiled



85
Nussbaum, geölt
Noyer, huilé
Walnut, oiled

Bettkasten | coffre à literie | bedding box

Practico-Ron Box + Syma 18 + Ultrafree-Lift KF



Ultrafree-Lift KF



Box = inkl. Boden, Anwendung siehe Seiten 7.12–7.15

zu Practico-Box:

Lattenrost **Ultrafree-Lift KF**
Kopf-Fussverstellung
Rahmenholme Höhe 7 cm und 28 Federleisten aus Buchenschichtholz
Gesamthöhe 11 cm

Lattenrost **Econom-move**

Unverstellbar
Rahmenholme Höhe 6 cm und 28 Federleisten aus Buchenschichtholz
Gesamthöhe 9 cm

inkl. Gasdruckfedern und allen Beschlägen

Practico-Ron Box + Syma 18 + Econom-move



Econom-move



box = fond inclus, utilisation voir pages 7.12–7.15

pour box Practico:

Sommier **Ultrafree-Lift KF**
Tête et pied réglables
Cadre, hauteur 7 cm et 28 lattes en hêtre multiplis
Hauteur totale 11 cm

Sommier **Econom-move**

Non réglable
Cadre, hauteur 6 cm et 28 lattes en hêtre multiplis
Hauteur totale 9 cm

Pistons à gaz et toute la quincaillerie inclus

Stauraum | compartiment de rangement | storage space

90 × 200/210/220 =	81 × 190/200/210 × 24 cm
100 × 200/210/220 =	91 × 190/200/210 × 24 cm
120 × 200/210/220 =	111 × 190/200/210 × 24 cm
140 × 200/210/220 =	131 × 190/200/210 × 24 cm
160 × 200/210/220 =	74 × 190/200/210 × 24 (2 x) cm
180 × 200/210/220 =	84 × 190/200/210 × 24 (2 x) cm
200 × 200/210/220 =	94 × 190/200/210 × 24 (2 x) cm

Details zu Ultrafree-Lift KF und Econom-move siehe Register 14, Seite 6

Détails pour Ultrafree-Lift KF et Econom-move voir index 14, page 6

Details for Ultrafree-Lift KF and Econom-move see index 14, pages 6

box = bottom incl., handling see pages 7.12–7.15

for Practico box:

Slats **Ultrafree-Lift KF**
Head/footpiece adjustable
Frame, height 7 cm and 28 slats are of beech veneer board
Total height 11 cm

Slats **Econom-move**

Not adjustable
Frame, height 6 cm and 28 slats are of beech veneer board
Total height 9 cm

Pneumatic compression spring and all fittings included

Füsse | pieds | feet



Eckfüsse/Eckteile + Füsse (inkl. Beschläge)
Pieds d'angles/pièces d'angles + pieds (visserie incl.)
Corner feet/corner pieces + feet (fittings included)

Ausführungen | exécutions | executions

Holz | bois | wood

	Breiten cm largeurs cm widths cm	Höhen cm hauteurs cm heights cm			Holzfarben couleurs bois colours wood			
		20	25	30	10	16	80	85
Holz bois wood								
Airo	90–200	●	●		●	●	●	●
*Practico-Ron Box	90–200		●		●	●	●	●
Masito		●	●		●		●	●
Ronda		●	●	●	●		●	●
Xylo		●	●	●	●		●	●

*weiss/anthrazit = MDF
*blanc/anthracite = MDF
*white/anthracite = MDF



10
Buche weiss deckend, lackiert
Hêtre blanc couvrant, laqué
Beech white covered, lacquered

80
Kernbuche natur, geölt
Hêtre cœur rouge naturel, huilé
Heart beech natural, oiled

85
Nussbaum, geölt
Noyer, huilé
Walnut, oiled



16 Anthracit

Metall | métal | metal



00
Chrom

42
Alu

Chrom = Metall verchromt | métal chromé | metal chrome
Alu = Metall pulverbeschichtet | métal thermolaqué | metal powder-coated

Beimöbel | accessoires | accessories

Bettkasten | coffre à literie | bedding box



Voraussetzungen für Einsatz Box Bettkasten

Generell

Bettfusshöhe von mindestens 20 cm erforderlich.

Seitlich

Keine Crosstraver, keine Midtraver, nur mit Crosstraver-Twin.

Frontal

Nur bei 140 cm Breite, keine Airo und Slitto Füsse, keine Crosstraver-Twin, keine Midtraver, nur mit Crosstraver.

Optionen

Deckel Cover nur in weiss, Stoffabdeckung Sacco in Polyester grau.

Conditions d'utilisation d'un coffre à literie Box

En général

Une hauteur de pieds de lit d'au moins 20 cm est nécessaire.

Insertion latérale

Pas de Crosstraver, pas de Midtraver, uniquement avec Crosstraver-Twin.

Insertion frontale

Uniquement pour largeur 140 cm, pas de pieds Airo et Slitto, pas de Crosstraver-Twin, pas de Midtraver, uniquement avec Crosstraver.

Options

Couvercle Cover uniquement en blanc, tissu de protection Sacco en polyester gris.

Requirements for using bedding box Box

General

Feet of bed need a minimum height of 20 cm.

Laterally

No Crosstraver, no Midtraver, only with Crosstraver-Twin.

Frontal

Only with width 140 cm, no feet airo and Slitto, no Crosstraver-Twin, no Midtraver, only with Crosstraver.

Options

Cover only in white, tissue of protection Sacco in polyester grey.



Ausführungen | exécutions | executions

Holz | bois | wood

Box	Box	Conti
10 Weiss MDF Blanc MDF White MDF	16 Anthracit MDF	80 Kernbuche natur, geölt Hêtre cœur rouge naturel, huilé Heart beech natural, oiled

Kopfteile | têtes de lit | headboards



Dimension: 90/100, 120, 140, 160, 180, 200



Dimension: 90/100, 120, 140, 160, 180, 200



Dimension: 140, 160, 180, 200

Ausführungen | exécutions | executions

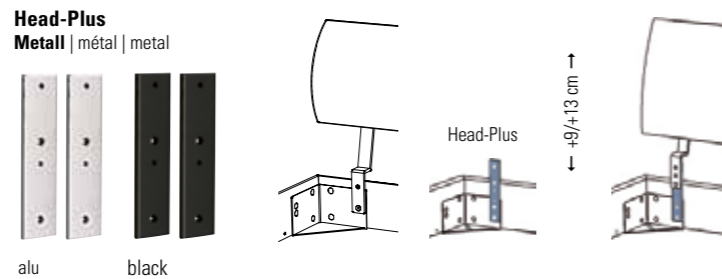
Holz | bois | wood

10 Buche weiss deckend, lackiert Hêtre blanc couvrant, laqué Beech white covered, lacquered	80 Kernbuche natur, geölt Hêtre coeur rouge naturel, huilé Heart beech natural, oiled	85 Nussbaum, geölt Noyer, huilé Walnut, oiled

Adapter | adaptateur | adapter

Bei hohen Matratzen kann mit dem Verlängerungsadapter das Kopfteil um 9 oder 13 cm erhöht werden.

La tête de lit peut être rehaussée de 9 ou 13 cm avec l'adaptateur quand le matelas est plus épais. With the extension adapter the headboard can be extended 9 or 13 cm if mattresses are high.



gepolstert | rembourrées | upholstered



Dimension: 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 (90–120 = 1 Kissen | coussin | cushion)

Gewünschte Liegefläche (Länge) = zu bestellende Bettrahmenlänge
surface de couchage souhaitée (longueur) = longueur de cadre de lit à commander
desired mattress lying area (length) = length of bedframe to be ordered

190 = 200
200 = 210
210 = 220

Kissen zu Kopfteilen | coussins pour têtes de lit | cushions for headboards



Befestigung mit 2 Bändern (Klettverschluss)

Fixation avec 2 bandes (Velcro®)
Fixation with 2 ribbons (Velcro® fastener)

Stoffauswahl/Farben für Kissen siehe Register 1, Seiten 8–9

Choix de tissus/couleurs pour coussins voir index 1, pages 8–9
Choice of tissues/colours for cushions see index 1, pages 8–9

Kissen coussins cushions	Effektive Masse cm dimension effective cm effective dimension cm	zu Kopfteilen pour têtes de lit for headboards		Breitenmasse cm dimensions de largeur cm widths dimensions cm
		Duetto	Varus	
Arona	86, 116, 136, 156, 176×3,5×25	●		90/100, 120, 140, 160, 180/200
Lumo	86, 116, 136, 156, 176×6×25	●		90/100, 120, 140, 160, 180/200
Ravo	80, 110, 130, 150, 170, 190×3,5×35	●	●	90/100, 120, 140, 160, 180, 200
Suny*	55×6×40	●	●	
Varo*	55×10×35	●	●	

*2er Set | set de 2 | set of 2

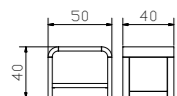


Gepolsterte Kopfteile, Wandpaneele, Stoffauswahl/Farben siehe Register 1, Lampen siehe Register 2.

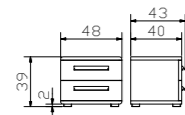
Têtes de lits rembourrées, panneaux muraux, choix de tissus/couleurs voir index 1, lampes voir index 2.
Upholstered headboards, wallpanels, choice of tissues/colours see index 1, lamps see index 2.

Nachttische, Kommoden | tables de nuit, commodes | bedside tables, chests of drawers

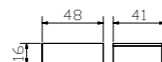
Plato FSC



Noma FSC

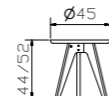


Caja FSC

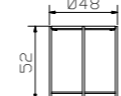


für Montage am Bett
pour montage au lit
for assembling directly
to the bed

Circo 44/52 FSC



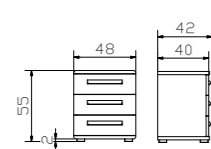
Nali FSC



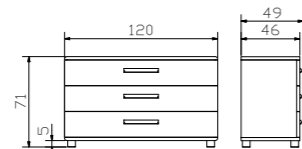
Sica FSC



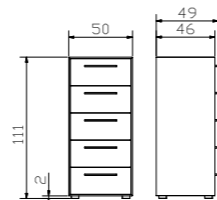
Trigo FSC



Sigma FSC



Alto FSC



Blumotion



Für unsere Nachttische und Kommoden verwenden wir ausschliesslich den gedämpften Selbsteinzug Blumotion von BLUM.
Pour nos tables de nuit et commodes nous utilisons exclusivement les tiroirs avec système d'amortissement Blumotion de BLUM.
For our bedside tables and chests of drawers we utilize exclusively the silent and soft self closing drawer runner Blumotion of BLUM.

Füsse | pieds | feet = Option zu | pour | for Alto, Noma, Trigo, Sica, Sigma

Sima FSC



Leg alu, chrom, inox



Piedo alu, chrom



Roll alu, chrom



Tindo alu, anthracit



Jone anthracit, white, used



Fuss Set (4 Stk.) | set de pieds (4 pcs) | set of feet (4 pcs)

Griffe | poignées | handles

Metal | métal | metal

Covo

= Noma, Sica, Trigo, Sigma, Alto



Alu



Chrom



Inox

Rivo

= Noma, Sica, Trigo, Sigma, Alto



Used

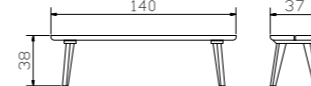


Anthracit

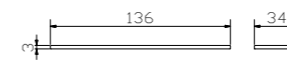
Beimöbel | accessoires | accessories

Bank + Kissen | banquette + coussin | bench + cushion

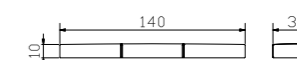
Sola FSC



Vano



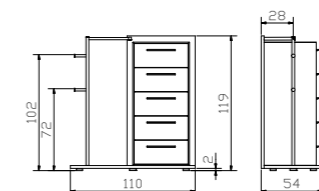
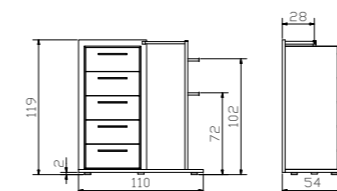
Topia



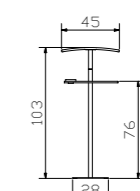
Vano, Topia

Bezugsstoffe siehe Register 1, Seiten 8 – 9 | Tissus de revêtement voir index 1, pages 8 – 9 | Cover fabrics see index 1, pages 8 – 9

Atrium alu, anthracit FSC



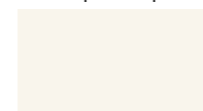
Silvio alu, anthracit, iron, chrom, inox FSC



Metalstange/Rückplatte links und rechts montierbar inklusive Holzablage Tray
barre métallique/plaque arrière peut être montée à gauche et à droite, vide poche Tray inclus
metal bar/back plate can be assembled left and right, wood tray included

Ausführungen | exécutions | executions

Holz | bois | wood



10
Buche weiss deckend,
lackiert
Hêtre blanc couvrant,
laqué
Beech white covered,
lacquered

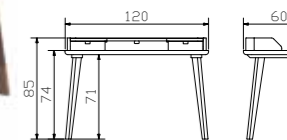


80
Kernbuche natur, geölt
Hêtre coeur rouge
naturel, huilé
Heart beech natural,
oiled



85
Nussbaum, geölt
Noyer, huilé
Walnut, oiled

Aska FSC



Metal | métal | metal



00
Chrom



04
Used



10
White



16
Anthracit



42
Alu



43
Inox



45
Iron

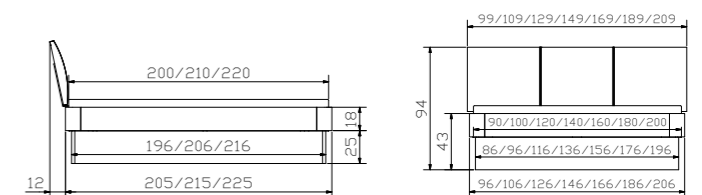


				Dimension cm
Sola	Bank	banquette	bench	140/37/38
Vano	Kissen, Kitana beige 600	coussin, Kitana beige 600	cushion, Kitana beige 600	136/34/3
Silvio inox	Herrendiener	valet	dressboy	45/28/103
Noma	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/43/39




Details siehe Seite 7.5
 Détails voir page 7.5
 Details see page 7.5

				Dimension cm
Syma 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 200, 210, 220
Practico-Ron Box	Breiten Längen Höhe	largeurs longueurs hauteur	widths lengths height	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 200, 210, 220 25
Ripo	Kopfteil, Kitana beige 600 siehe Register 1	tête de lit, Kitana beige 600 voir index 1	headboard, Kitana beige 600 see index 1	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200



Alle Holzteile in Kernbuche natur, geölt | toutes les parties en bois
 en hêtre cœur rouge naturel huilé | all wooden parts in heart beech natural, oiled

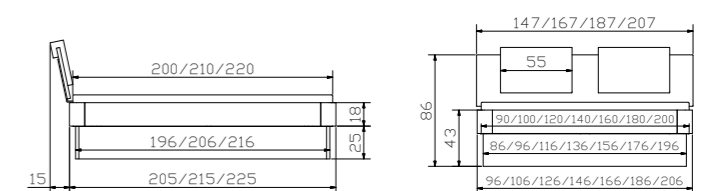


				Dimension cm
Sigma	Kommode	commode	chest of drawers	120/49/76
Sima 10	Füße	pieds	feet	
Caja	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/41/16
Smart* black	Lampen (2er Set) schwarz 12V DC, 30 LED warm Dreistufenschaltung Energieeffizienzklasse A-A++	lampes (set de 2) noir 12V DC, 30 LED warm interrupteur à 3 crans classe d'efficacité énergétique A-A++	lamps (set of 2) nero 12V DC, 30 LED warm three step circuit energy efficiency class A-A++	

Alle Holzteile in Nussbaum, geölt | toutes les parties en bois en noyer, huilé | all wooden parts in walnut, oiled


*Lampen siehe Register 2 | lampes voir index 2 | lamps see index 2

				Dimension cm
Syma 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 200, 210, 220
Practico-Ron Box	Anthrazit Breiten Längen Höhe	anthracite largeurs longueurs hauteur	anthracite widths lengths height	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 200, 210, 220 25
	Details siehe Seite 7.5	détails voir page 7.5	details see page 7.5	
Varus	Kopfteil	tête de lit	headboard	140, 160, 180, 200
Varo	Kissen (2er Set) Kitana anthrazit 604	coussins (set de 2) Kitana anthrazit 604	cushions (set of 2) Kitana anthrazit 604	55/10/35





Dimension cm

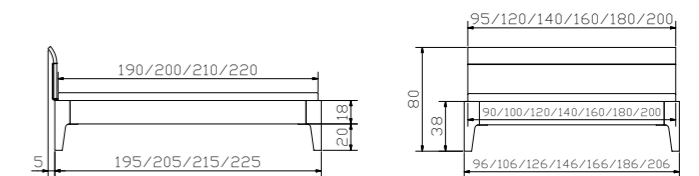
Sola	Bank	banquette	bench	140/37/38
Vano	Kissen, Kitana aqua 603	coussin, Kitana aqua 603	cushion, Kitana aqua 603	136/34/3
Aska	Sekretär	secrétaire	bureau	120/60/85
Circo 44	Nachttisch/Hocker	table de nuit/tabouret	bedside table/stool	∅ 45/44
Caja	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/41/16
Smart* white	Lampen (2er Set) weiss 12V DC, 30 LED warm Dreistufenschaltung Energieeffizienzklasse A-A++	lamps (set de 2) blanc 12V DC, 30 LED warm interrupteur à 3 crans classe d'efficacité énergétique A-A++	lamps (set of 2) white 12V DC, 30 LED warm three step circuit energy efficiency class A-A++	

Alle Holzteile in Buche weiss deckend, lackiert | toutes les parties en bois en hêtre blanc couvrant, laqué | all wooden parts in beech white covered, lacquered

***Lampen siehe Register 2** | lampes voir index 2 | lamps see index 2

Dimension cm

Syma 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
Xylo	Eckfüsse Höhen	pieds d'angles hauteurs	corner feet heights	20(38), 25(43), 30(48)
Vola	Kopfteil	tête de lit	headboard	90/100, 120, 140, 160, 180, 200

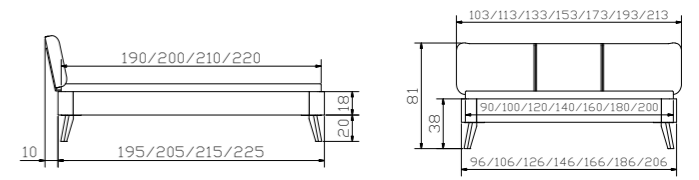




				Dimension cm
Sigma	Kommode	commode	chest of drawers	120/49/86
Sima 20	Füße	pieds	feet	
Silvio alu	Herrendiener	valet	dressboy	45/28/103
Noma	Nachtisch	table de nuit	bedside table	48/43/47
Sima 10	Füße	pieds	feet	

				Dimension cm
Syma 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
Masito	Eckteile + Füße Höhen	pièces d'angles + pieds hauteurs	corner pieces + feet heights	20, 25
Boga	Kopfteil, Kitana grigio 602 siehe Register 1	tête de lit, Kitana grigio 602 voir index 1	headboard, Kitana grigio 602 see index 1	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200

Alle Holzteile in Buche weiss deckend, lackiert | toutes les parties en bois en hêtre blanc couvrant, laqué | all wooden parts in beech white covered, lacquered

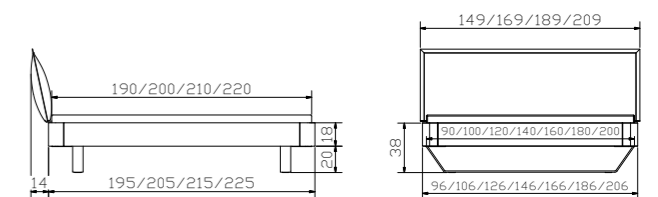





				Dimension cm
Atrium alu	Garderobenmöbel	meuble de penderie	wardrobe furniture	110/54/119
Sica	Nachttisch	table de nuit	bedside table	50/44/49
Jone 10 white	Füsse	pieds	feet	

				Dimension cm
Syma 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
Slitto white	Kufen Breiten Höhen	patins largeurs hauteurs	vats widths heights	140, 160, 180, 200 20, 25
Cussina	Kopfteil, Boston clay 650 siehe Register 1	tête de lit, Boston clay 650 voir index 1	headboard, Boston clay 650 see index 1	140, 160, 180, 200

Alle Holzteile in Buche weiss deckend, lackiert | toutes les parties en bois en hêtre blanc couvrant, laqué | all wooden parts in beech white covered, lacquered



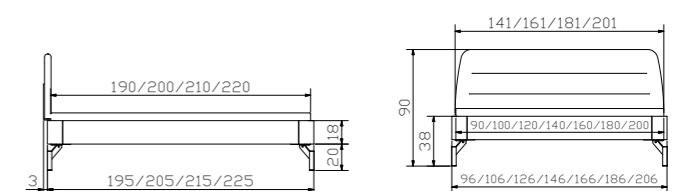


				Dimension cm
Topa anthracit	Bank inkl. Kissen Boston bean 651	banquette, coussin incl. Boston bean 651	bench, cushion incl. Boston bean 651	144/44/38
Atrium anthracit	Garderobenmöbel	meuble de penderie	wardrobe furniture	110/54/119
Nali anthracit	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/48/52
Smart* black	Lampen (2er Set) schwarz 12V DC, 30 LED warm Dreistufenschaltung Energieeffizienzklasse A-A++	lampes (set de 2) noir 12V DC, 30 LED warm interrupteur à 3 crans classe d'efficacité énergétique A-A++	lamps (set of 2) nero 12V DC, 30 LED warm three step circuit energy efficiency class A-A++	

				Dimension cm
Syma 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
Tondito anthracit	Eckteile + Füße Höhe	pièces d'angles + pieds hauteur	corner pieces + feet height	20
Mona	Kopfteil Echtleider Real notte 516 siehe Register 1	tête de lit cuir véritable Real notte 516 voir page 1	headboard real leather Real notte 516 see index 1	140, 160, 180, 200

Alle Holzteile in Nussbaum, geölt | toutes les parties en bois en noyer, huilé | all wooden parts in walnut, oiled

*Lampen siehe Register 2 | lampes voir index 2 | lamps see index 2

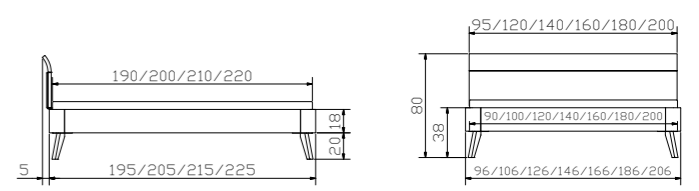




				Dimension cm
Aska	Sekretär	secrétaire	bureau	120/60/85
Circo 44	Nachttisch/Hocker	table de nuit/tabouret	bedside table/stool	∅ 45/44
Noma	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/43/47
Sima 10	Füsse	pieds	feet	

				Dimension cm
Syma 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
Masito	Eckteile + Füsse Höhen	pièces d'angles + pieds hauteurs	corner pieces + feet heights	20, 25
Vola	Kopfteil	tête de lit	headboard	90/100, 120, 140, 160, 180, 200

Alle Holzteile in Nussbaum, geölt | toutes les parties en bois en noyer, huilé | all wooden parts in walnut, oiled

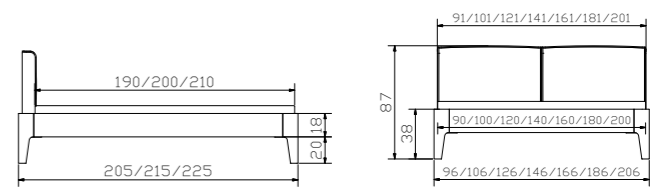




				Dimension cm
Sigma	Kommode	commode	chest of drawers	120/49/76
Sima 10	Füsse	pieds	feet	
Sola	Bank	banquette	bench	140/37/38
Vano	Kissen, Shine opal 682	coussin, Shine opal 682	cushion, Shine opal 682	136/34/3
Circo 44	Nachttisch/Hocker	table de nuit/tabouret	bedside table/stool	Ø 45/44

				Dimension cm
Syma 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190(200), 200(210), 210(220)
Xylo	Eckfüsse Höhen	pieds d'angles hauteurs	corner feet heights	20(38), 25(43), 30(48)
Cemoa	Kopfteil, Shine opal 682 hat Einfluss auf Bettlänge siehe Seite 7.8	tête de lit, Shine opal 682 a un impact sur la longueur du lit voir page 7.8	headboard, Shine opal 682 affects the length of bed see page 7.8	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 90 – 120 = 1 Kissen/coussin/ cushion

Alle Holzteile in Nussbaum, geölt | toutes les parties en bois en noyer, huilé | all wooden parts in walnut, oiled



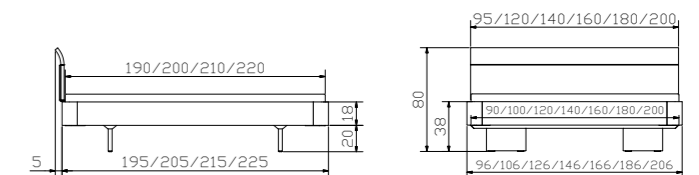


				Dimension cm
Casia*	Kommode	commode	chest of drawers	105/49/71
Aska	Sekretär	secrétaire	bureau	120/60/85
Circo 44	Nachttisch/Hocker	table de nuit/tabouret	bedside table/stool	∅ 45/44
Caja	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/41/16


				Dimension cm
Syma 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
Slitto anthracit	Eckteile/Füße Breiten Höhen	pièces d'angles/pieds largeurs hauteurs	corner pieces/feet lengths heights	140, 160, 180, 200 20, 25
Vola	Kopfteil	tête de lit	headboard	90/100, 120, 140, 160, 180, 200

Alle Holzteile in Kernbuche natur, geölt | toutes les parties en bois en hêtre cœur rouge naturel huilé | all wooden parts in heart beech natural, oiled

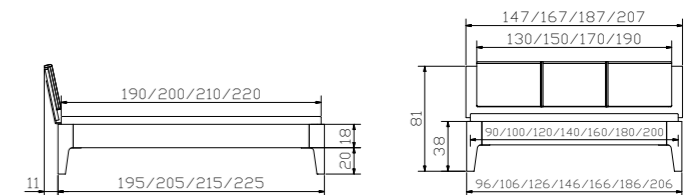
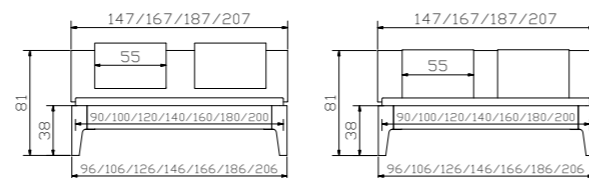
*Beimöbel siehe Register 2 | accessoires voir index 2 | accessories see index 2





				Dimension cm
Varus Varo	Kopfteil Kissen (2er Set) Campos blanc 372	tête de lit coussins (set de 2) Campos blanc 372	headboard cushions (set of 2) Campos blanc 372	140, 160, 180, 200 55/10/35
Varus Suny	Kopfteil Kissen (2er Set) Campos blanc 372	tête de lit coussins (set de 2) Campos blanc 372	headboard cushions (set of 2) Campos blanc 372	140, 160, 180, 200 55/6/40
Smart* white	Lampen (2er Set) weiss 12V DC, 30 LED warm Dreistufenschaltung Energieeffizienzklasse A-A++	lampes (set de 2) blanc 12V DC, 30 LED warm interrupteur à 3 crans classe d'efficacité énergétique A-A++	lamps (set of 2) white 12V DC, 30 LED warm three step circuit energy efficiency class A-A++	


				Dimension cm
Syma 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
Xylo	Eckfüsse Höhen	pieds d'angles hauteurs	corner feet heights	20(38), 25(43), 30(48)
Varus Ravo	Kopfteil Kissen Kabo apple 632	tête de lit coussin Kabo apple 632	headboard cushion Kabo apple 632	140, 160, 180, 200 140, 160, 180, 200
Plato	Nachttisch	table de nuit	bedside table	50/40/40



Alle Holzteile in Kernbuche natur, geölt | toutes les parties en bois en hêtre cœur rouge naturel, huilé | all wooden parts in heart beech natural, oiled

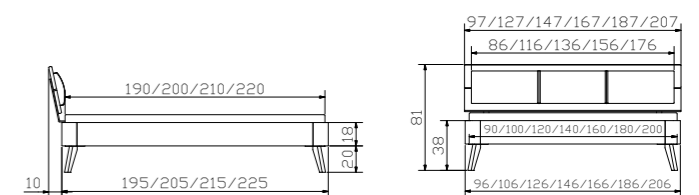
*Lampen siehe Register 2 | lampes voir index 2 | lamps see index 2



				Dimension cm
Sigma Sima 10	Kommode Füße	commode pieds	chest of drawers feet	120/49/76
Circo 44	Nachttisch/Hocker	table de nuit/tabouret	bedside table/stool	Ø 45/44
Snake* alu	Lampen (2er Set) 12V DC, 6 LED 3 Beleuchtungsarten Energieeffizienzklasse A-A++	lampes (set de 2) 12V DC, 6 LED 3 différentes illuminations classe d'efficacité énergétique A-A++	lamps (set of 2) 12V DC, 6 LED 3 different illuminations energy efficiency class A-A++	

				Dimension cm
Syma 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
Masito	Eckteile/Füße Höhen	pièces d'angles/pieds hauteurs	corner pieces/feet heights	20, 25
Duetto Lumo	Kopfteil Kissen, Kitana grigio 602	tête de lit coussin, Kitana grigio 602	headboard cushion, Kitana grigio 602	90/100, 120, 140, 160, 180, 200 90/100, 120, 140, 160, 180/200

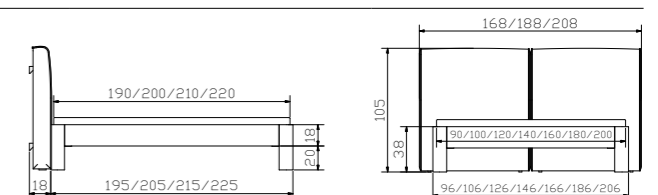
Alle Holzteile in Kernbuche natur, geölt | toutes les parties en bois en hêtre cœur rouge naturel, huilé | all wooden parts in heart beech natural, oiled
*Lampen siehe Register 2 | lampes voir index 2 | lamps see index 2






				Dimension cm
Aska	Sekretär	secrétaire	bureau	120/60/85
Circo 44	Nachttisch/Hocker	table de nuit/tabouret	bedside table/stool	∅ 45/44
Sola	Bank	banquette	bench	140/37/38
Topia	Kissen, Kitana anthrazit 604	coussin, Kitana anthrazit 604	cushion, Kitana anthrazit 604	140/37/10
Trigo	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/42/55

				Dimension cm
Syma 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
Ronda	Eckfüsse Höhen	pieds d'angles hauteurs	corner feet heights	20(38), 25(43), 30(48)
Almeno L	Wandpaneel Kitana anthrazit 604 nur für Wandmontage siehe Register 1	panneau mural Kitana anthrazit 604 uniquement pour montage mural voir index 1	wall panel Kitana anthrazit 604 wall assembly only see index 1	168, 188, 208



Alle Holzteile in Kernbuche natur, geölt | toutes les parties en bois en hêtre cœur rouge naturel, huilé | all wooden parts in heart beech natural, oiled

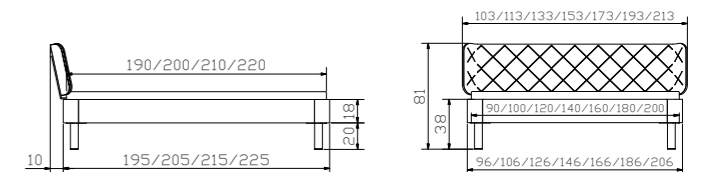


				Dimension cm
Sigma	Kommode	commode	chest of drawers	120/49/74
Covo chrom	Griffe (3er Set)	poignées (set de 3)	handles (set of 3)	
Piedo chrom	Füße	pièds	feet	
Silvio chrom	Herrendiener	valet	dressboy	45/28/103
Sola	Bank	banquette	bench	140/37/38
Topia	Kissen, Casual cognac 332	coussin, Casual cognac 332	cushion, Casual cognac 332	140/37/10
Noma	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/43/39
Covo chrom	Griffe (2er Set)	poignées (set de 2)	handles (set of 2)	
Boa* chrom	Lampen (2er Set) 12V DC, 12 LED warm Energieeffizienzklasse A-A++	lampes (set de 2) 12V DC, 12 LED warm classe d'efficacité énergétique A-A++	lamps (set of 2) 12V DC, 12 LED warm energy efficiency class A-A++	

Alle Holzteile in Buche weiss deckend, lackiert | toutes les parties en bois en hêtre blanc couvrant, laqué | all wooden parts in beech white covered, lacquered

*Lampen siehe Register 2 | lampes voir index 2 | lamps see index 2

				Dimension cm
Syma 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
Syko chrom	Eckteile/Füße Höhen	pièces d'angles/pieds hauteurs	corner pieces/feet heights	20, 25, 30
Gabo	Kopfteil, Casual cognac 332 siehe Register 1	tête de lit, Casual cognac 332 voir index 1	headboard, Casual cognac 332 see index 1	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200



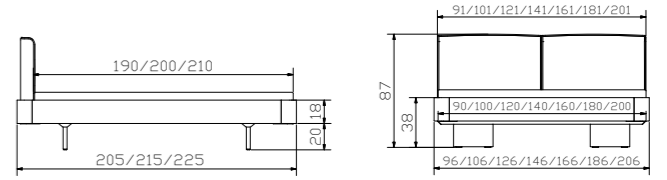


				Dimension cm
Sola	Bank	banquette	bench	140/37/38
Topia	Kissen, Casual cognac 332	coussin, Casual cognac 332	cushion, Casual cognac 332	140/37/10
Circo 44	Nachttisch/Hocker	table de nuit/tabouret	bedside table/stool	Ø 45/44


				Dimension cm
Syma 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190(200), 200(210), 210(220)
Airo	Eckteile/Füße Breiten Höhen	pièces d'angles/pieds largeurs hauteurs	corner pieces/feet lengths heights	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 20
Cemoa	Kopfteil, Kitana nougat 601 hat Einfluss auf Bettlänge siehe Seite 7.8	tête de lit, Kitana nougat 601 a un impact sur la longueur du lit voir page 7.8	headboard, Kitana nougat 601 affects the length of bed see page 7.8	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 90 – 120 = 1 Kissen/coussin/ cushion

Cemoa Kopfteil, Kitana aqua 603 siehe Seite 7.8 | Cemoa tête de lit, Kitana aqua 603 voir page 7.8 |
Cemoa headboard, Kitana aqua 603 voir page 7.8

Alle Holzteile in Buche weiss deckend, lackiert | toutes les parties en bois en hêtre
blanc couvrant, laqué | all wooden parts in beech white covered, lacquered





				Dimension cm
Sigma	Kommode	commode	chest of drawers	120/49/76
Sima 10	Füße	pieds	feet	
Plato	Nachttisch	table de nuit	bedside table	50/40/40
Snake* alu	Lampen (2er Set) 12V DC, 6 LED 3 Beleuchtungsarten Energieeffizienzklasse A-A++	lampes (set de 2) 12V DC, 6 LED 3 différent illuminations classe d'efficacité énergétique A-A++	lamps (set of 2) 12V DC, 6 LED 3 different illuminations energy efficiency class A-A++	

				Dimension cm
Syma 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
Ronda	Eckfüße Höhen	pieds d'angles hauteurs	corner feet heights	20(38), 25(43), 30(48)
Duetto	Kopfteil	tête de lit	headboard	90/100, 120, 140, 160, 180, 200

Alle Holzteile in Buche weiss deckend, lackiert | toutes les parties en bois en hêtre blanc couvrant, laqué | all wooden parts in beech white covered, lacquered

*Lampen siehe Register 2 | lampes voir index 2 | lamps see index 2

